

Marshall

TUFTON - PORTABLE STEREO LOUDSPEAKER

NÁVOD K OBSLUZE USER MANUAL

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as “Zound Industries” or “manufacturer”.
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, “Marshall” and “Marshall” trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Pro použití s mobilními zařízeními používajícími 3,5mm konektor s nechráněným obousměrným standardem.

Uvedená doba přehrávání je vypočítána pomocí náhodného výběru hudby přehrávané při střední hlasitosti.

Informace obsažené v tomto dokumentu jsou správné k okamžiku vydání s výhradou redakčních chyb. Kompatibilitu budoucích verzí tohoto produktu nelze zaručit.

REJSTŘÍK

ČESKY

ODDÍLY

STRANA

002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE

002. VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

004. OBSAH BALENÍ

005. OBECNÝ POPIS

007. NABÍJENÍ VESTAVĚNÉ BATERIE

008. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ REPRODUKTORU TUFTON

009. MNOHO ZPŮSOBŮ PŘIPOJENÍ

011. PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM VSTUPU AUX

013. NASTAVENÍ HLASITOSTI/HLOUBEK/VÝŠEK

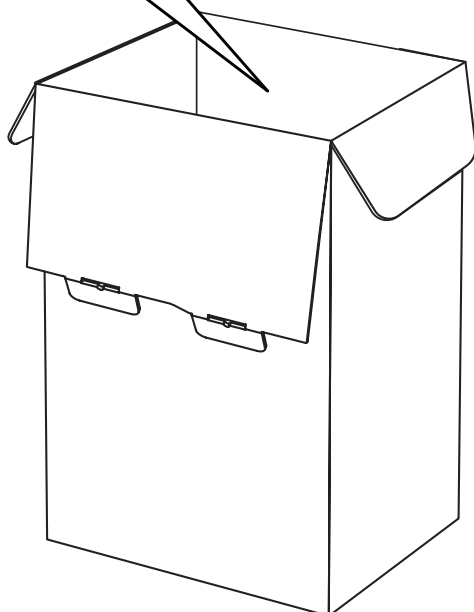
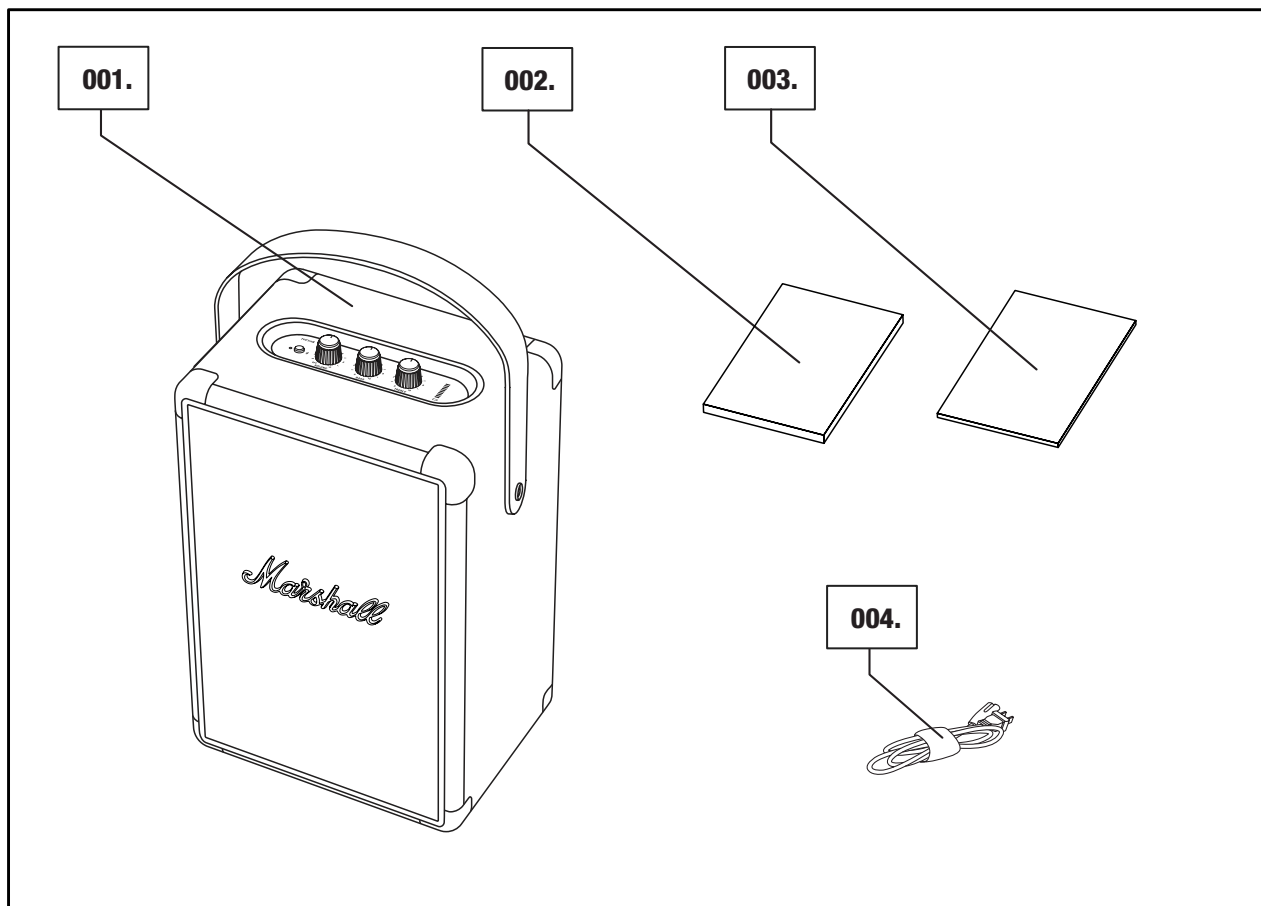
014. POHOTOVOSTNÍ REŽIM

015. TECHNICKÉ ÚDAJE

016. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

OBSAH BALENÍ

- 001. PŘENOSNÝ STEREO REPRODUKTOR MARSHALL TUFTON**
- 002. RYCHLÝ PRŮVODCE**
- 003. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**
- 004. NAPÁJECÍ ŠŤŮRA**



OBEČNÝ POPIS

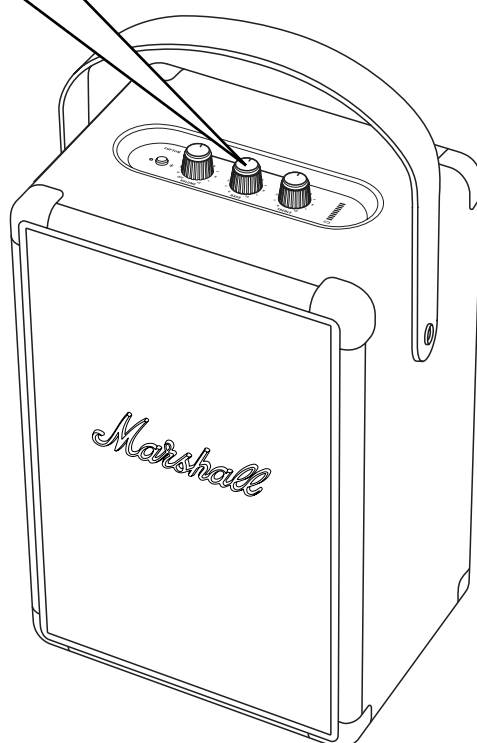
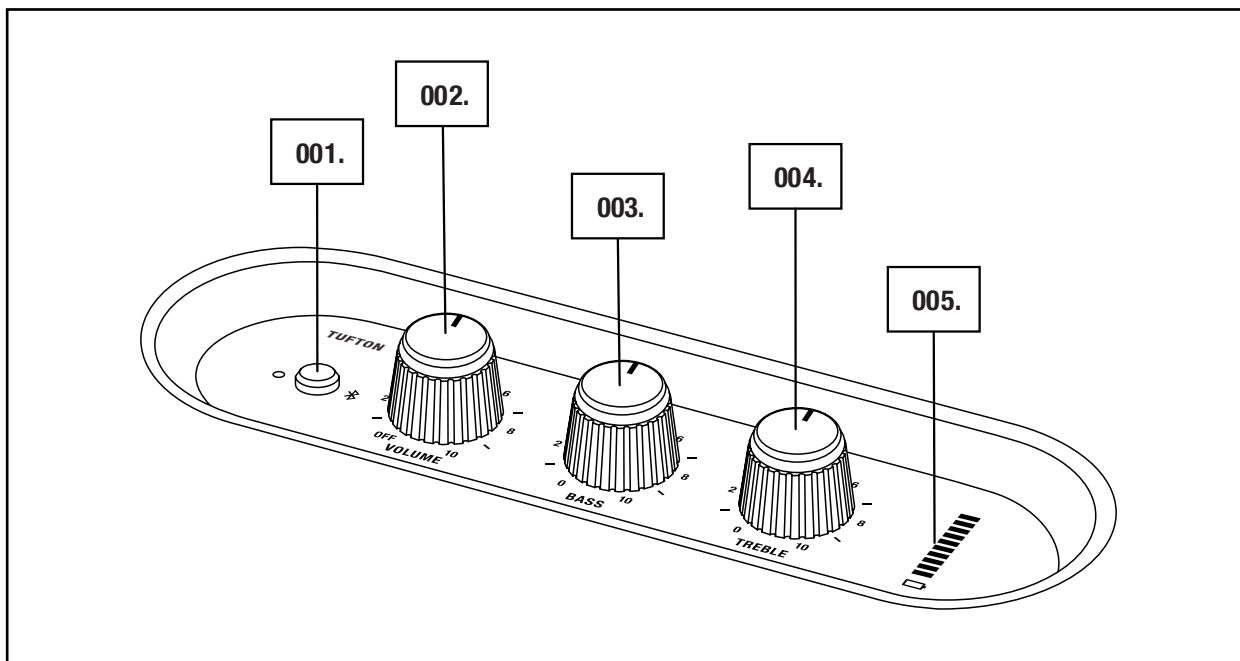
001. TLAČÍTKO Bluetooth

002. VYPÍNAČ / KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLASITOSTI

003. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLOUBEK

004. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ VÝŠEK

005. UKAZATEL STAVU BATERIE



005.

Marshall

OBEČNÝ POPIS – POKRAČOVÁNÍ

006. ODNÍMATELNÝ POPRUH PRO UCHOPENÍ

007. ZADNÍ KOŠ

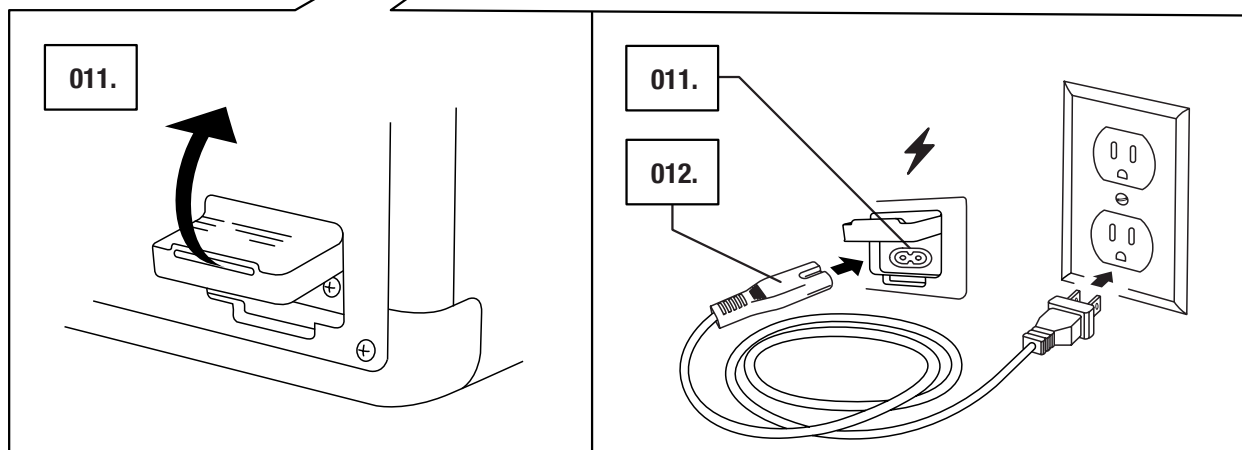
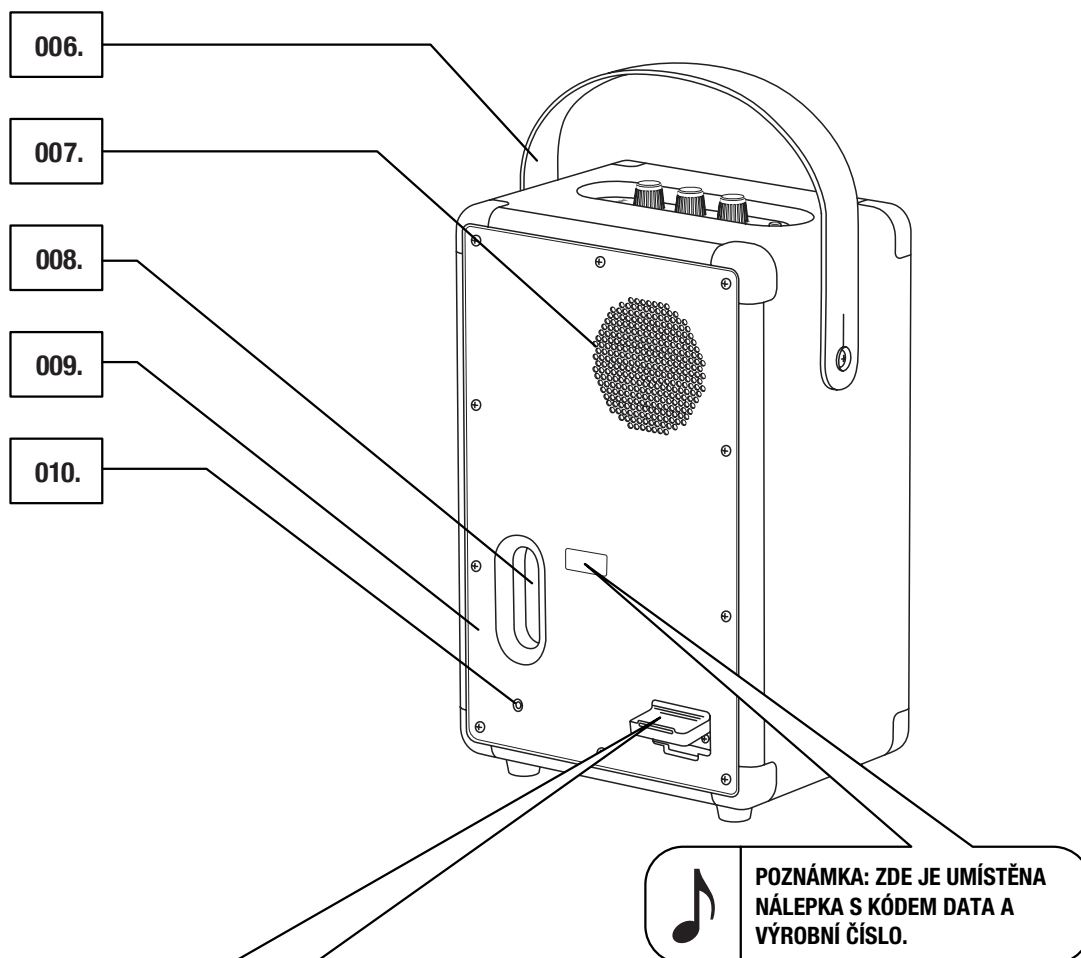
008. BASOVÝ OTVOR

009. ZADNÍ DESKA

010. VSTUP AUX PRO 3,5mm KONEKTOR

011. NAPÁJECÍ KONEKTOR

012. NAPÁJECÍ ŠŤŮRA



NABÍJENÍ VESTAVĚNÉ BATERIE

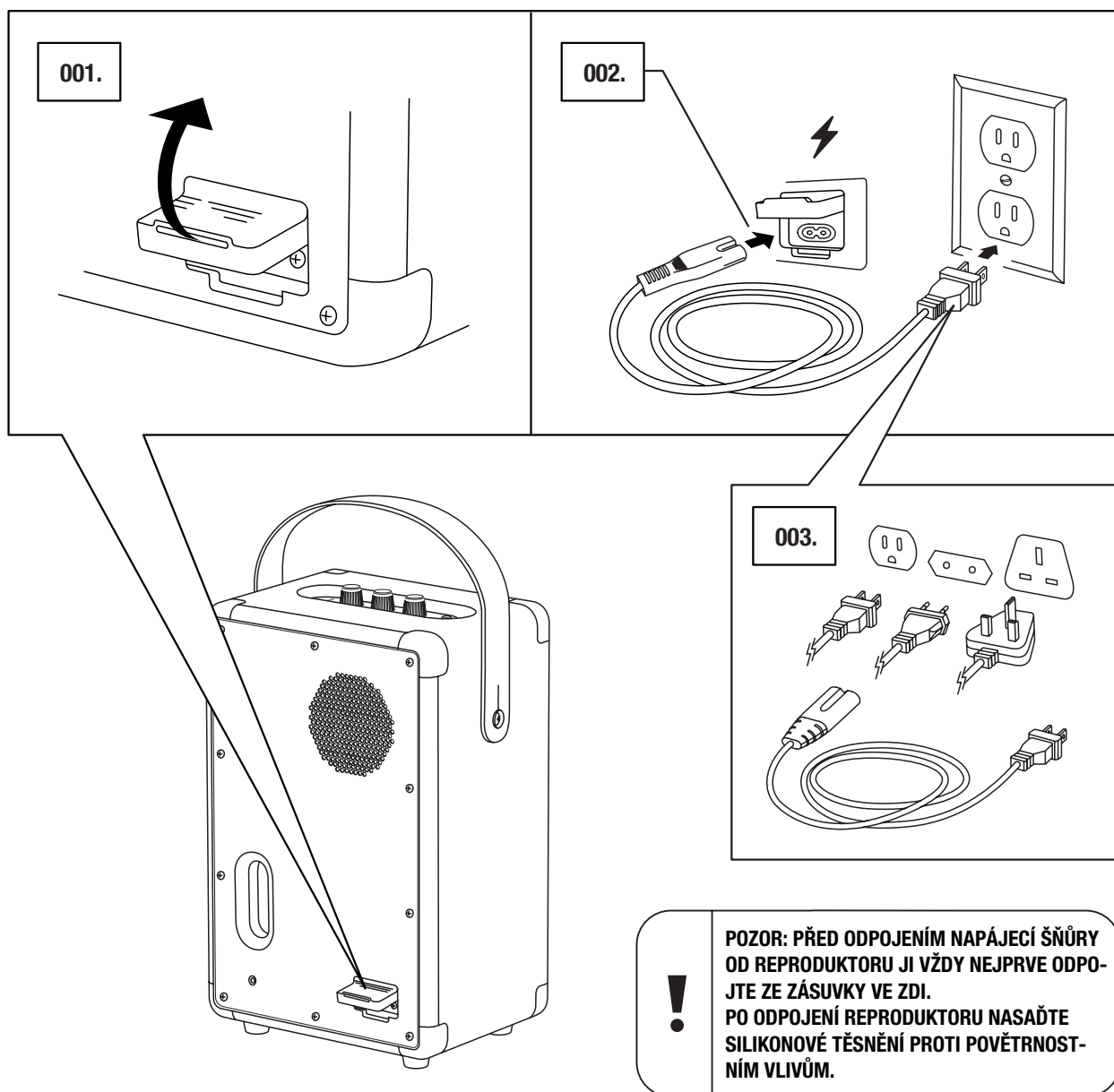
DŮLEŽITÉ: VŽDY DBEJTE NA TO, ABY NAPÁJECÍ ŠŤŮRA, ZÁSTRČKA A REPRODUKTOR BYLY KOMPATIBILNÍ S NAPÁJECÍ SÍTÍ A ZÁSUVKOU.

TUFTON JE VYBAVEN VESTAVĚNOU BATERIÍ S KAPACITOU, KTERÁ UMOŽNÍ PŘEHRÁVÁNÍ VÍCE NEŽ 20 HODIN PŘI STŘEDNÍ ÚROVNI HLASITOSTI. NABÍTÍ BATERIE Z VYBITÉ NA PLNOU TRVÁ PŘIBLIŽNĚ 2,5 HODINY.

001. JEMNĚ VYTÁHNĚTE SILIKONOVÉ TĚSNĚNÍ PROTI POVĚTRNOSTNÍM VLVIVŮM NA ZADNÍ STRANĚ REPRODUKTORU.

002. PŘIPOJTE NAPÁJECÍ ŠŤŮRU K NAPÁJECÍMU KONEKTORU REPRODUKTORU.

003. PŘIPOJTE NAPÁJECÍ ZÁSTRČKU DO ZÁSUVKY VE ZDI. UKAZATEL STAVU BATERIE ZOBRAZUJE NABÍJENÍ BATERIE.



ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ REPRODUKTORU TUFTON

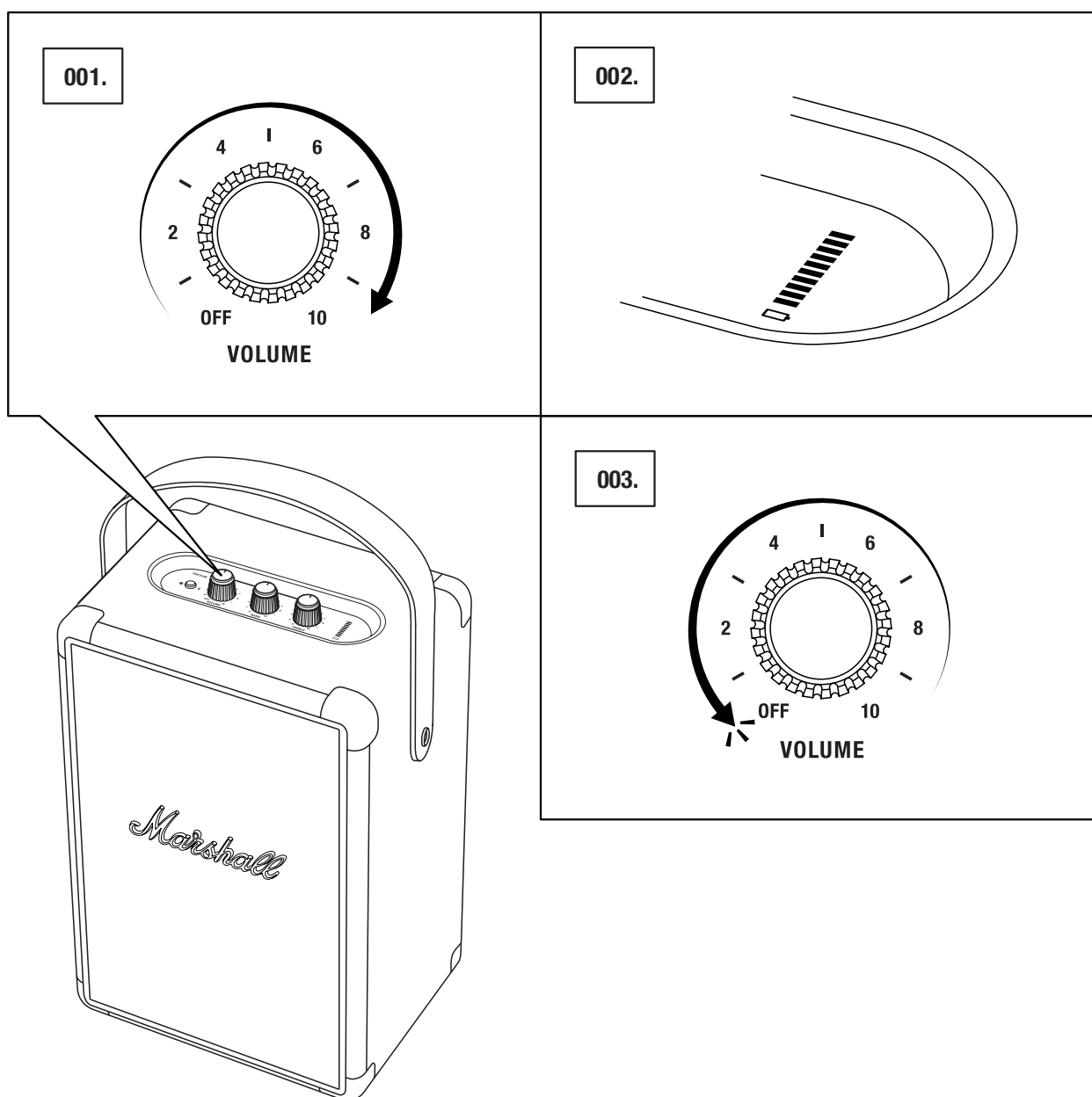
OTOČNÝ KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLASITOSTI FUNGUJE SOUČASNĚ JAKO VYPÍNAČ.

001. OTOČTE KNOFLÍK HLASITOSTI PO SMĚRU HODINOVÝCH RUČIČEK NA POŽADOVANOU HLASITOST A REPRODUKTOR SE ZAPNE.

002. UKAZATEL STAVU BATERIE ZOBRAZUJE NABÍJENÍ BATERIE.

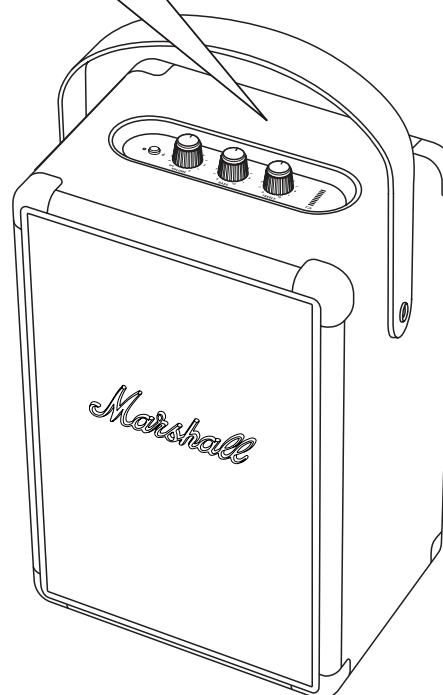
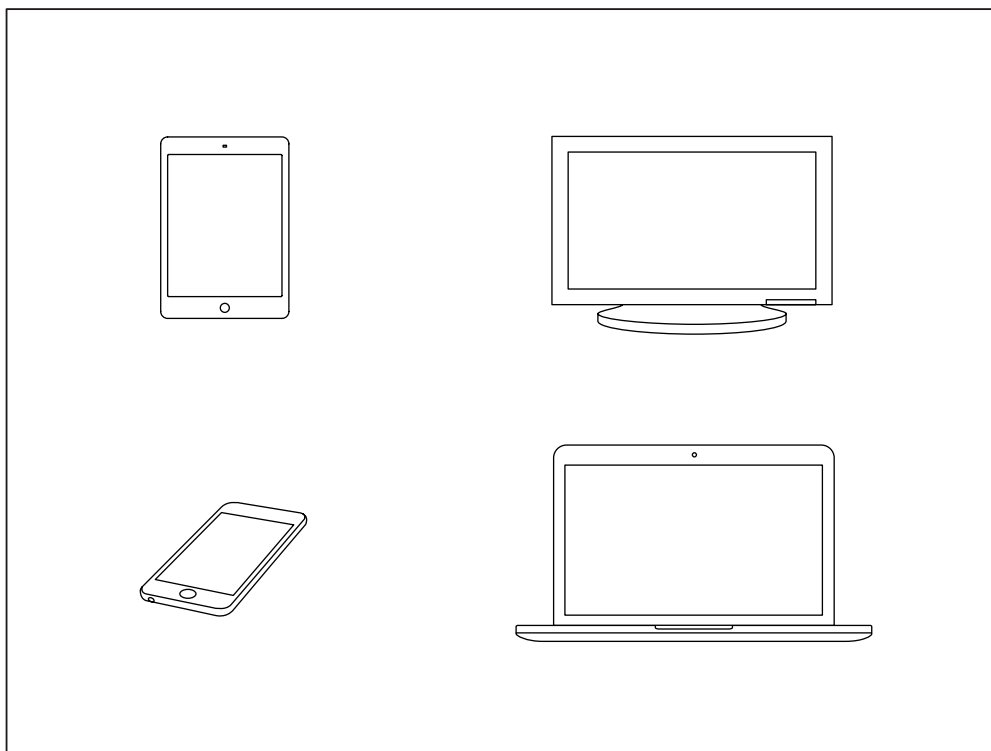
003. OTOČTE KNOFLÍK HLASITOSTI PROTI SMĚRU HODINOVÝCH RUČIČEK AŽ NADORAZ, DOKUD NEUSLYŠÍTE KLIKNUTÍ, KTERÉ ZNAČÍ VYPNUTÍ REPRODUKTORU.

004. VŠECHNY UKAZATELE SE VYPNOU.



MNOHO ZPŮSOBŮ PŘIPOJENÍ

EXISTUJE ŘADA MOŽNOSTÍ, JAK PŘIPOJIT VÁŠ REPRODUKTOR TUFTON. K DISPOZICI JE BEZDRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM Bluetooth NEBO PŘIPOJENÍ POMOCÍ KABELU S 3,5mm stereo konektorem.

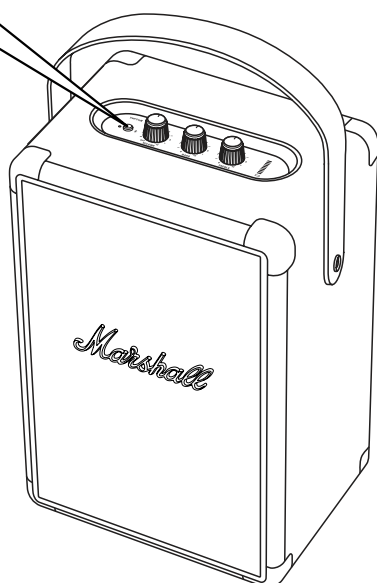
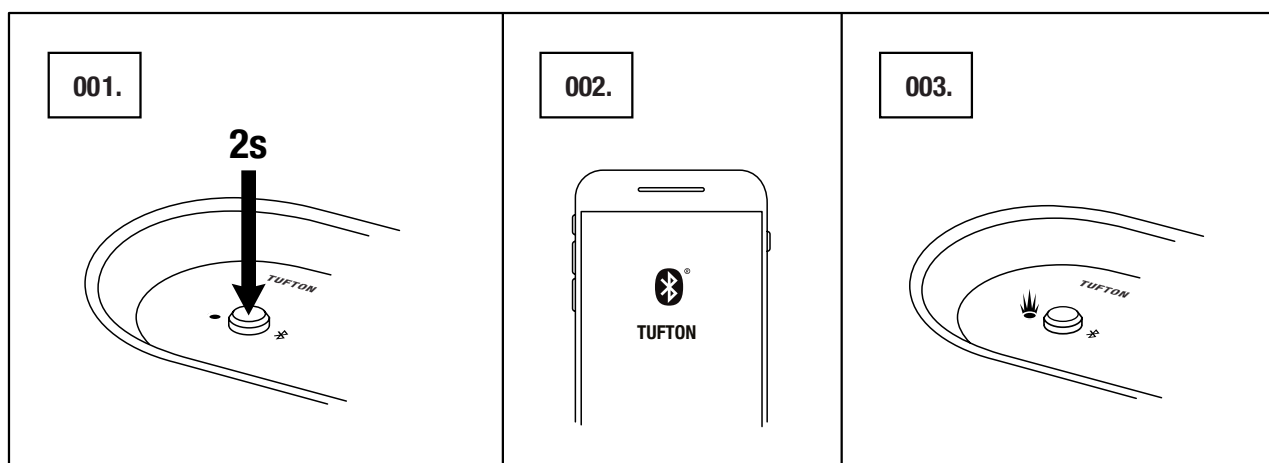


POZOR: NEŽ ZAČNETE REPRODUKTOR POUŽÍVAT, ZKONTROLUJTE, ZDA JE HLASITOST NA REPRODUKTORU I HUDEBNÍM PŘEHRÁVAČI NASTAVENA NA NÍZKOU ÚROVEŇ.

PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM Bluetooth (PÁROVÁNÍ)

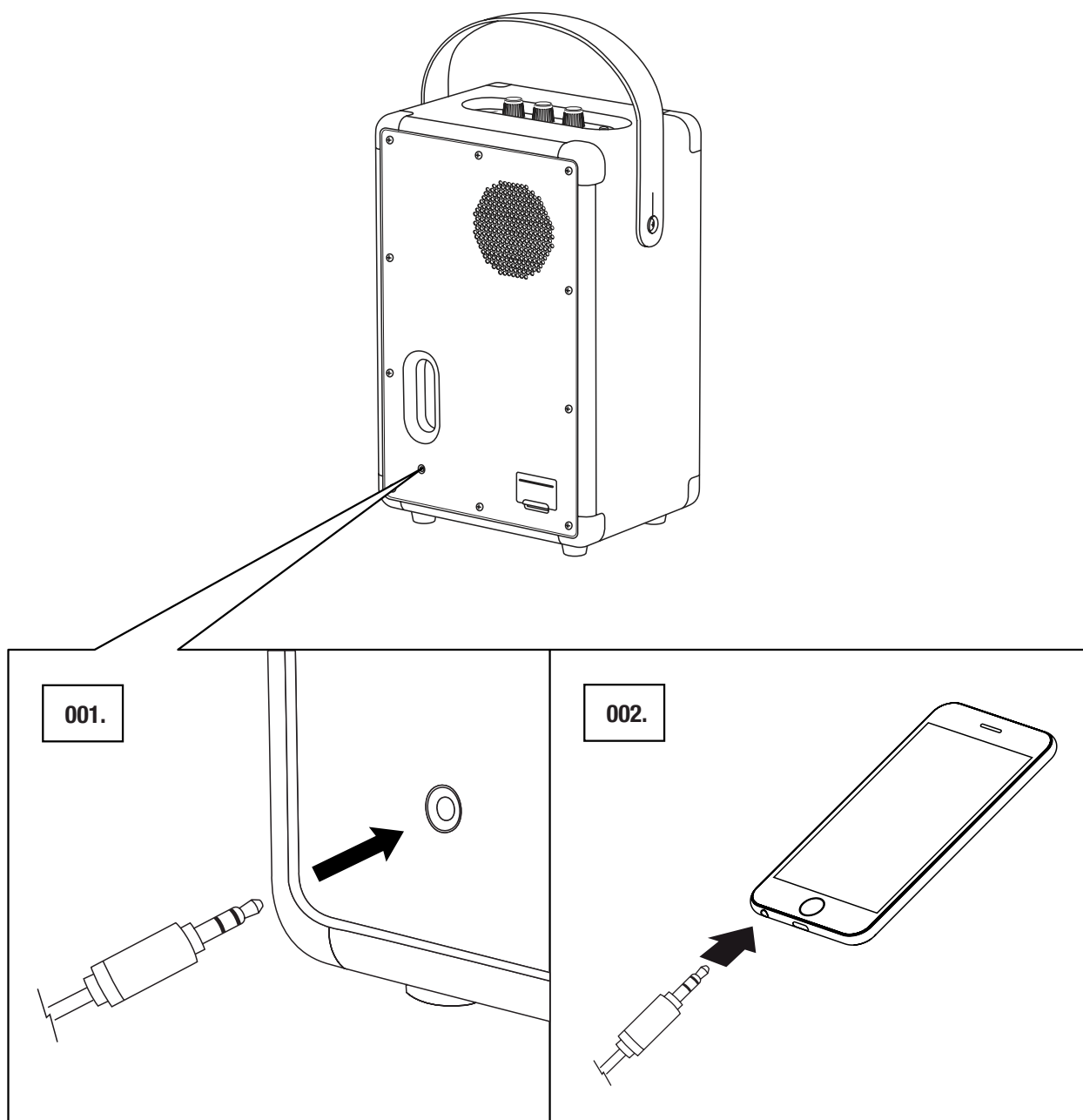
001. STISKNĚTE A PODRŽTE TLAČÍTKO Bluetooth PO DOBU 2 SEKUND. KONTROLKA Bluetooth ZAČNE BLIKAT.
002. ZAPNĚTE Bluetooth NA SVÉM ZAŘÍZENÍ (SMARTPHONE, TABLET, POČÍTAČ).
003. ZE SEZNAMU ZAŘÍZENÍ DOSTUPNÝCH PŘES Bluetooth VYBERTE **TUFTON** A ODSOUHLASTE PÁROVÁNÍ. PO PROPOJENÍ OBOU ZAŘÍZENÍ ZAČNE KONTROLKA Bluetooth NA REPRODUKTORU SVÍTIT STABILNĚ.
004. NA SVÉM AUDIO ZAŘÍZENÍ STISKNĚTE TLAČÍTKO PŘEHRÁVÁNÍ.

REPRODUKTOR TUFTON LZE PŘES Bluetooth PŘIPOJIT KE DVĚMA ZAŘÍZENÍM SOUČASNĚ. PŘEHRÁVÁNÍM Z PŘIPOJENÉHO ZAŘÍZENÍ PŘES Bluetooth URČÍTE VYBRANÝ ZDROJ ZVUKU. POKUD SE V TÉ DOBĚ PŘEHRÁVAL ZVUK Z DRUHÉHO ZAŘÍZENÍ PŘIPOJENÉHO PŘES Bluetooth, PŘEHRÁVÁNÍ SE ZASTAVÍ.



PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNÍM VSTUPU AUX

001. PŘIPOJTE 3,5mm STEREO ZÁSTRČKU DO VSTUPNÍ ZDÍRKY OZNAČENÉ **AUX** NA ZADNÍ STRANĚ REPRODUKTORU.
002. DRUHÝ KONEC KABELU PŘIPOJTE K AUDIO VÝSTUPU NA SVÉM HUDEBNÍM PŘEHRÁVAČI.
003. NA SVÉM AUDIO ZAŘÍZENÍ STISKNĚTE TLAČÍTKO PŘEHRÁVÁNÍ.

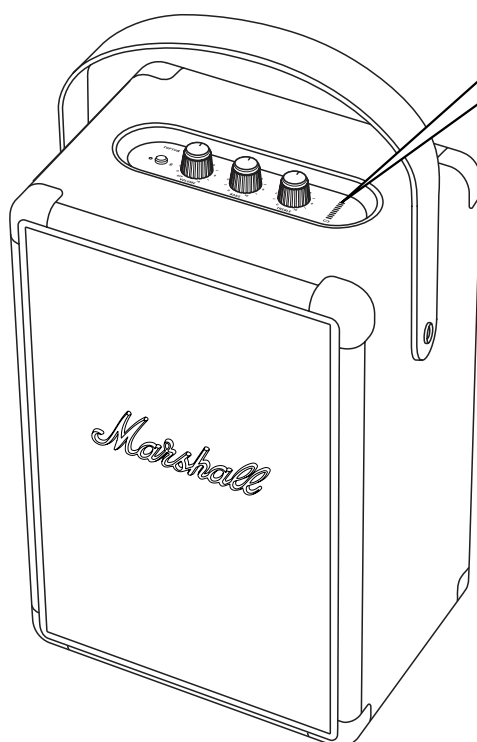
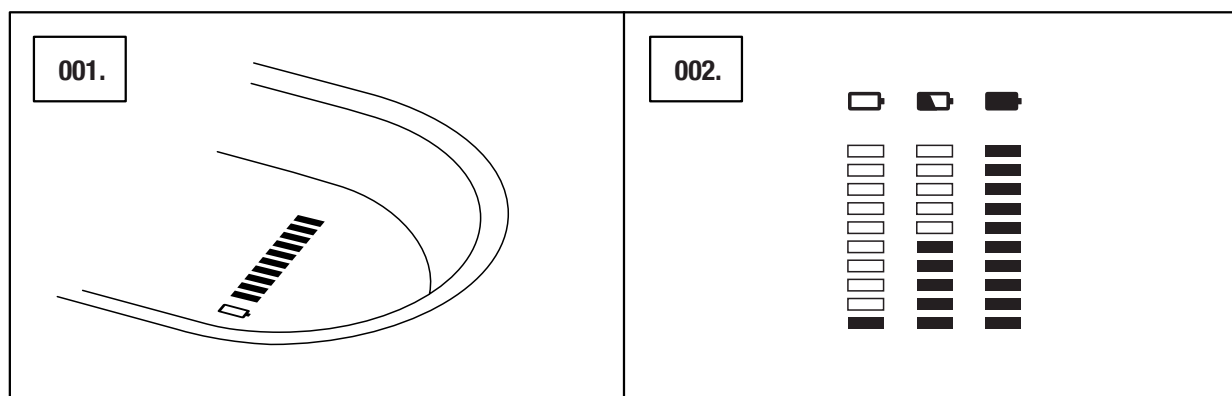


POZNÁMKA: AUDIO KABELY NEJSOU SOUČÁSTÍ BALENÍ REPRODUKTORU TUFTON.

UKAZATEL STAVU BATERIE

UKAZATEL STAVU BATERIE ZOBRAZUJE NABÍJENÍ BATERIE REPRODUKTORU TUFTON. BĚHEM NORMÁLNÍHO PROVOZU JE SVĚTLO UKAZATELE ZTLUMENÉ, ABY SE ŠETŘILA BATERIE. PŘI OTOČENÍ JAKÉHOKOLI KNOFLÍKU SE UKAZATEL ROZSVÍTÍ.

PŘI NABÍJENÍ BATERIE SE NA UKAZATELI ZOBRAZUJE NABÍJENÍ BATERIE S ROSTOUCÍ ANIMACÍ.



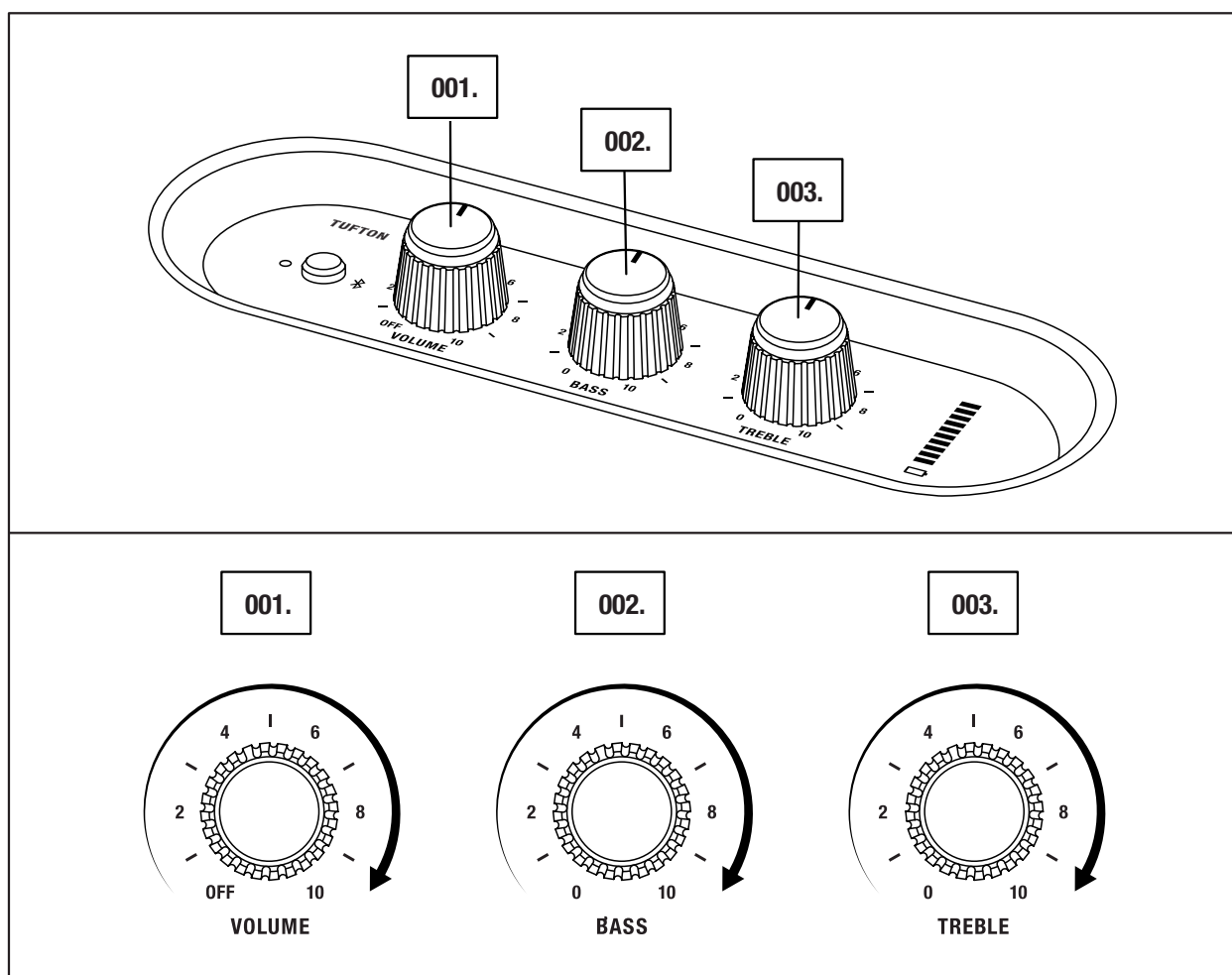
NASTAVENÍ HLASITOSTI/HLOUBEK/VÝŠEK

REPRODUKTOR TUFTON MÁ TŘI OTOČNÉ KNOFLÍKY URČENÉ PRO NASTAVENÍ ZVUKU.

001. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLASITOSTI

002. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLOUBEK

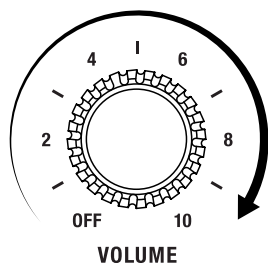
003. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ VÝŠEK



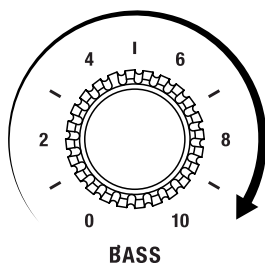
001.

002.

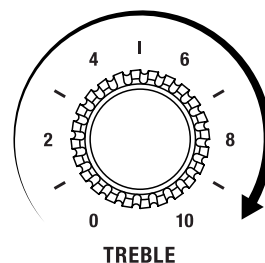
003.



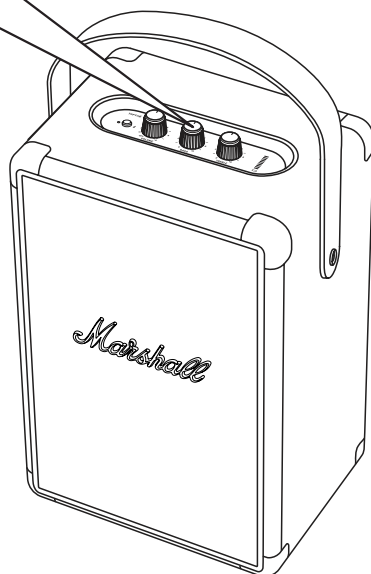
VOLUME



BASS



TREBLE

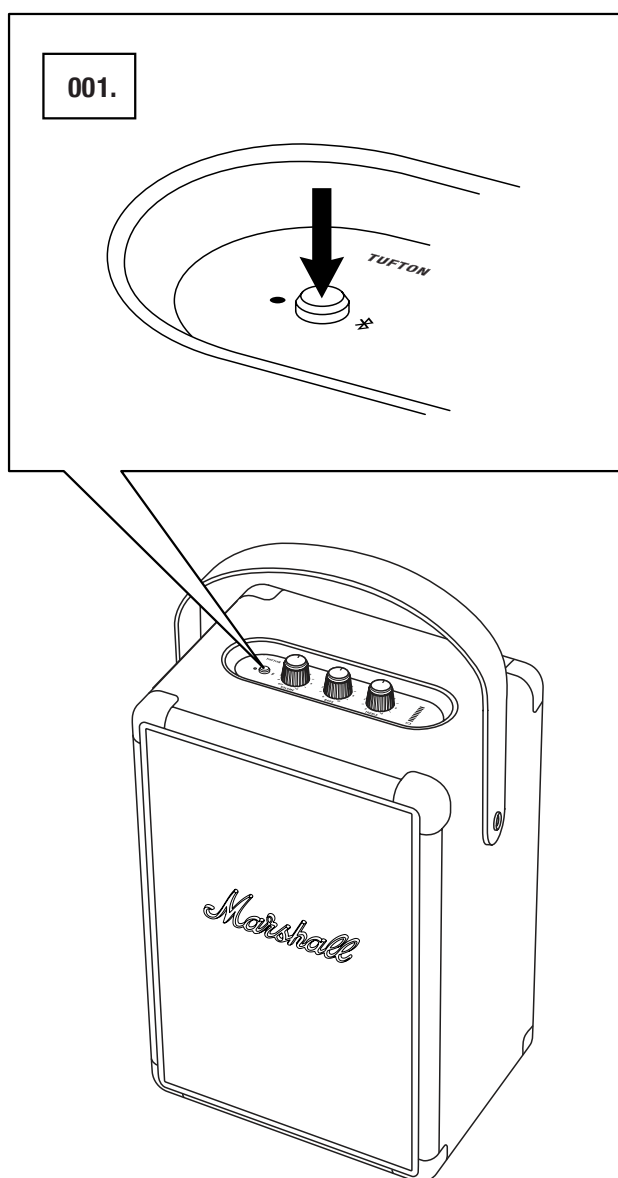



POZNÁMKA: OTOČNÝ KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLASITOSTI FUNGUJE SOUČASNĚ JAKO VYPÍNAČ.

POHOTOVOSTNÍ REŽIM

POKUD SE REPRODUKTOR TUFTON VÍCE NEŽ 10 MINUT NEPOUŽÍVÁ, REPRODUKTOR PŘEJDE ZA ÚČELEM ŠETŘENÍ BATERIE DO POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU. V TOMTO REŽIMU JSOU VŠECHNY UKAZATELE VYPNUTÉ A REPRODUKTOR NEREAGUJE NA PŘIPOJENÍ Bluetooth.

001. PRO PROBUZENÍ Z POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU STISKNĚTE TLAČÍTKO Bluetooth.



 **POZNÁMKA: KDYŽ JE ZAŘÍZENÍ V POHOTOVOSTNÍM REŽIMU, LZE NABÍJET VESTAVĚNOU BATERII.**

TECHNICKÉ ÚDAJE

SPECIFIKACE ZVUKU

- **PŘENOSNÝ STEREO REPRODUKTOR S BASSREFLEXOVÝM SYSTÉMEM**
- **DIGITÁLNÍ ZESILOVAČ TŘÍDY D:** 1 x 40 W + 2 x 15 W + 1 x 10 W
- **16 mm KLENUTÉ REPRODUKTORY:** 2 x
- **2" KOŠE S PLNÝM ROZSAHEM:** 1 x
- **5¼" HLOUBKOVÝ REPRODUKTOR:** 1 x
- **OVLÁDÁNÍ HLOUBEK A VÝŠEK**
- **FREKVENČNÍ ODEZVA:** 40-20 000 Hz ±6 dB
- **MAXIMÁLNÍ HLADINA AKUSTICKÉHO ZVUKU:** 102 dB SPL @ 1 m

KONEKTIVITA

- **Bluetooth®:** Bluetooth 5.0 s Qualcomm aptX™
- **AUX:** 3,5mm stereo konektor

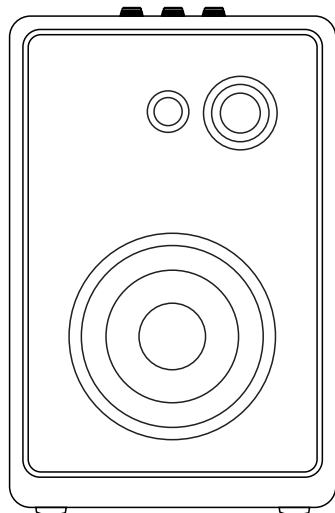
TECHNICKÉ ÚDAJE

- **SÍŤOVÉ VSTUPNÍ NAPĚTÍ:** 100-240 V~
- **SÍŤOVÝ KMITOČET:** 50/60 Hz
- **ROZMĚRY:** 229 x 163 x 350 mm
- **HMOTNOST:** 4,9 kg

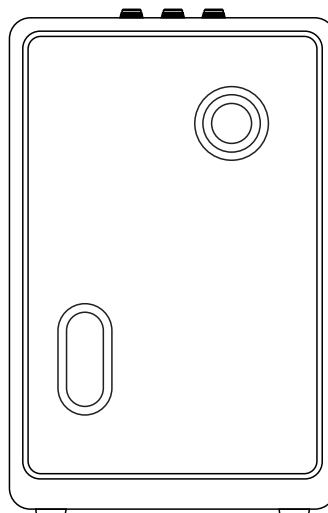
BATERIE

- **TYP BATERIE:** Vestavěná dobíjecí lithium-iontová baterie
- **DOBA PŘEHRÁVÁNÍ:** Více než 20 hod.
- **DOBA NABÍJENÍ:** 2,5 h

FRONT



BACK



POZNÁMKA: PŘEDNÍ ČÁST NELZE SEJMOUT. TENTO OBRÁZEK POUZE ZNÁZORŇUJE VNITŘNÍ SLOŽENÍ REPRODUKTORU. NEPOKOUŠEJTE SE ODEJMOUT PŘEDNÍ PANEL, MOHLO BY DOJÍT K POŠKOZENÍ REPRODUKTORU.


ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
REPRODUKTOR TUFTON NELZE ZAPNOUT.	Baterie je vybitá.	Připojte napájecí šňůru do reproduktoru Tufton a do funkční síťové zásuvky ve zdi.
NENÍ SLYŠET ŽÁDNÝ ZVUK.	Je vybrán nesprávný zdroj zvuku.	Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k reproduktoru Tufton. Zkontrolujte, zda není připojeno jiné zařízení, které právě přehrává zvuk.
	Je nastavena příliš nízká hlasitost na zdroji zvuku nebo na reproduktoru.	Mírně zvyšte hlasitost na zdroji zvuku nebo reproduktoru.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
NELZE SE PŘIPOJIT NEBO SE SPÁROVAT SE ZAŘÍZENÍM Bluetooth.	Bluetooth není aktivní na zařízení (smartphone, tablet, počítač).	Aktivujte Bluetooth na zařízení.
	K reproduktoru jsou již připojena dvě zařízení.	Před připojováním k reproduktoru odpojte jedno z již připojených zařízení. Bluetooth
	Reproduktor není v režimu párování.	Stiskněte tlačítko Bluetooth, podržte je stisknuté po dobu 3 sekund. Reproduktor tak bude pro zařízení zjistitelný.
	Zařízení vás vyzve k zadání kódu PIN.	Ve většině případů není PIN kód (heslo) zapotřebí. Pokud je třeba zadat PIN kód, použijte kód 0000 .
REPRODUKTOR NEREAGUJE.	Došlo k softwarovému problému.	Odpojte napájecí zástrčku reproduktoru ze síťové zásuvky na zdi, počkejte 15 sekund a pak ji znovu zapojte.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
SPOJENÍ Bluetooth se přerušilo.	Obě zařízení Bluetooth jsou příliš daleko od sebe nebo je spojení ovlivněno překážkami.	Přemístěte zařízení blíže k sobě, do 10 metrů, a odstraňte překážky jako zástěny nebo dveře.
	V okolí reproduktoru Tufton je silné elektrické pole.	Zařízení jako mikrovlnné trouby, bezdrátové síťové adaptéry, zářivková světla a plynové vařiče používají stejný rozsah frekvence jako zařízení Bluetooth. To může způsobovat elektrické rušení.
JE SLYŠET PRASKÁNÍ	Zesilovač se připojuje po výpadku výkonu.	Snižte hlasitost na zdroji zvuku.
		Snižte hlasitost nebo hloubky na reproduktoru Tufton.
ZVUK JE ZKRESLENÝ	Je nastavena příliš vysoká hlasitost na zdroji zvuku.	Snižte hlasitost přehrávání na zdroji zvuku.
	Stream zvuku nebo zvukový soubor mají nízkou kvalitu.	Zkuste jiný zvukový soubor nebo hudební přehrávač.
 <p>POZNÁMKY: ZAŘÍZENÍ Bluetooth by mohlo vyvolávat následující závady související se zvukem nebo technické závady, v závislosti na použití, v následujících případech:</p> <ul style="list-style-type: none"> • POKUD SE URČITÁ ČÁST TĚLA DOSTANE DO STYKU S PŘIJÍMACÍM/VYSÍLACÍM SYSTÉMEM PRO ZAŘÍZENÍ Bluetooth NEBO REPRODUKTORU TUFTON. • ELEKTRICKÉ KOLÍSÁNÍ ZPŮSOBENÉ PŘEKÁŽKAMI VE FORMĚ STĚN, ROHŮ APOD. • VYSTAVENÍ ELEKTRICKÉMU RUŠENÍ ZE ZAŘÍZENÍ VE STEJNÉM KMITOČTOVÉM PÁSMU, NAPŘÍKLAD ZDRAVOTNICKÉHO ZAŘÍZENÍ, MIKROVLNNÉ TROUBY A BEZDRÁTOVÝCH SÍTÍ. <p>TOTO BEZDRÁTOVÉ ZAŘÍZENÍ MŮŽE BĚHEM POUŽÍVÁNÍ VYVOLÁVAT ELEKTRICKÉ RUŠENÍ.</p>		

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM